



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry

The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 11-00

Prix : ₹ 11-00

Price : ₹ 11-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2018	மே	1
No.	18 Poudouchéry	Mardi	1	Mai	2018 (11 Vaisakha 1940)
No.	Puducherry	Tuesday	1st	May	2018

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்.. 548	Sentence arbitral du Travail .. 548	Award of the Labour Court .. 548
அரசு அறிவிக்கைகள் .. 553	Notifications du Gouvernement .. 553	Government Notifications .. 553
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் .. 556	Etablissements Dangereux .. 556	Dangerous Establishments .. 556
சாற்றறிக்கைகள் .. 557	Annonces .. 557	Announcements .. 557

புதுச்சேரி அரசு

இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

[அரசு ஆணை பலவகை எண் 54/இசநி/கோ.3/2018,

புதுச்சேரி, நாள் 2018 (வருட) ஏப்ரல் மீ 09 உ.)]

ஆணை

புதுச்சேரி மாநிலம், நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன், ஏரிப்பாக்கம், அருள்மிகு செங்குளத்து ஐயனார், அருள்மிகு திரௌபதியம்மன் தேவஸ்தானத்திற்கு, அரசு ஆணை பலவகை எண் 30/இசநி/கோ.3/2011, நாள் 03-08-2011-ன் மூலம் நியமிக்கப்பட்ட திரு. ந. கார்த்திகேயன் [புதுச்சேரி அரசு பதிவுத்துறையில், பாசுர் சார்பதிவாளர் அலுவலத்தில் பல்நோக்கு பணியாளர் (பொது)], அவர்களால் சிறப்பு அதிகாரி என்கிற நிலையில் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது.

2. ஆலயத்தை மேலும் செம்மையாக நிர்வகிக்கும் பொருட்டு இச்சிறப்பு அதிகாரிக்குப் பதிலாக மேற்கூறிய திருக்கோயிலுக்கு, ஓர் அறங்காவலர் வாரியம் அமைத்து நிர்வகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4 (1)-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, புதுச்சேரி, நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன், ஏரிப்பாக்கம், அருள்மிகு செங்குளத்து ஐயனார், அருள்மிகு திரௌபதியம்மன் தேவஸ்தானத்திற்கு, பின்வரும் ஐந்து நபர்களைக்கொண்ட ஓர் அறங்காவலர் வாரியத்தை அரசு உடனடியாக அமைக்கிறது.

திருவாளர்கள் :

- | | |
|-----------------------------------|--------------|
| (1) கா. ராமானுஜம், | .. தலைவர் |
| த/பெ. கார்வண்ணன், | |
| மெயின் ரோடு, ஏரிப்பாக்கம், | |
| கரியமாணிக்கம் அஞ்சல், புதுச்சேரி. | |
| (2) வ. சிவமூர்த்தி, | .. துணைத் |
| த/பெ. வரதராசு, | தலைவர் |
| எண் 10, கோயில் வீதி, | |
| ஏரிப்பாக்கம், | |
| கரியமாணிக்கம் அஞ்சல், புதுச்சேரி. | |
| (3) ஞா. ரவிசங்கர், | .. செயலாளர் |
| த/பெ. ஞானப்பிரகாசம், | |
| பிள்ளையார் கோயில் வீதி, | |
| ஏரிப்பாக்கம், | |
| கரியமாணிக்கம் அஞ்சல், புதுச்சேரி. | |
| (4) செ. சக்திவேல், | .. பொருளாளர் |
| த/பெ. செங்குளத்தான், | |
| எண் 50, மெயின் ரோடு, | |
| ஏரிப்பாக்கம், | |
| கரியமாணிக்கம் அஞ்சல், புதுச்சேரி. | |

(5) வீ. ஏழைமுத்து,

.. உறுப்பினர்

த/பெ. வீராசாமி,

மாரியம்மன் கோயில் வீதி,

ஏரிப்பாக்கம் பழைய காலணி,

கரியமாணிக்கம் அஞ்சல், புதுச்சேரி.

4. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தினர் உடனடியாக திருக்கோயிலின் பொறுப்புகளை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள் மற்றும் இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் சிறப்பு அதிகாரியிடமிருந்து ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகிறது.

5. 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் இயற்றப்பட்ட விதிகளுக்குட்பட்டு அறங்காவலர் வாரியத்தினர் திருக்கோயிலை நிர்வகிக்கக் கடமைப்பட்டவர்களாவர். மேலும், நிர்வாகத்தினர் கடைபிடிக்கவேண்டிய சில முக்கிய பணிகள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

(i) கோயிலுக்குச் செந்தமான காலி மனைகள், கோயிலை சுற்றியுள்ள இடங்கள் மற்றும் கோயில் குளங்களை தூர்வாருதல் மற்றும் சுத்தம் செய்தல் இவைகளை உள்ளடக்கிய ஓர் ஆண்டறிக்கையினை சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(ii) நன்கொடையாளர்களால் மேற்கொள்ளப்படும் பணிகளை நிறைவேற்ற முழு மூச்சுடன் ஈடுபடுதல் வேண்டும்.

(iii) ஒவ்வொரு வருடத்திற்குமான உத்தேச வரவு செலவு கணக்குகள் மார்ச் மாத காலத்திற்குள் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(iv) கோயில் வரவு செலவு கணக்குகளை முறையாக பராமரித்தல் மற்றும் அக்கணக்கினை ஆண்டுக்கு ஒரு முறை கணக்கு மற்றும் கருவூலத்துறை மூலம் தணிக்கை செய்தலை உறுதி செய்யவேண்டும்.

(iv) அறங்காவலர் வாரியத்தினர் கடமைகளையும் பொறுப்புகளையும் இந்து சமய ஆலய விதிகள் 1975-ன் பிரிவு 5-இன் படி செவ்வனே நிறைவேற்றுதல் வேண்டும்.

6. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் இவ்வரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும். இதற்கிடையில் அரசு அவர்களை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி இழக்கச் செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்களது பதவிகளை இராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர, வாரியம்/வாரிய உறுப்பினர்கள் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படும்.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

பா. தில்லைவேல்,

அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

புதுச்சேரி அரசு

இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

(அரசு ஆணை பலவகை எண் 55/இசுநி/கோ.4/2018,
புதுச்சேரி, நாள் 2018 வருட ஏப்ரல் மீ 10 உ.)

ஆணை

புதுச்சேரி மாநிலம், பாசூர் கொம்புன், கன்னியக்கோயில் அருள்மிகு மன்னாதீஸ்வரர் தேவஸ்தானத்திற்கு, அரசு ஆணை பலவகை எண் 01/இசுநி/கோ.4/2016, நாள் 08-07-2016-ன் மூலம் நியமிக்கப்பட்ட திரு. வே. தினகரன் (எ) ரவி (கிராம சேவகர், வட்டார வளர்ச்சி அலுவலகம், அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி) அவர்களால் சிறப்பு அதிகாரி என்கிற நிலையில் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது.

2. ஆலயத்தை மேலும் செம்மையாக நிர்வகிக்கும் பொருட்டு இச்சிறப்பு அதிகாரிக்குப் பதிலாக மேற்கூறிய திருக்கோயிலுக்கு, ஓர் அறங்காவலர் வாரியம் அமைத்து நிருவகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4 (1)-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, புதுச்சேரி, பாசூர் கொம்புன், கன்னியக்கோயில், அருள்மிகு மன்னாதீஸ்வரர் தேவஸ்தானத்திற்கு, பின்வரும் ஐந்து நபர்களைக்கொண்ட ஓர் அறங்காவலர் வாரியத்தை அரசு உடனடியாக அமைக்கிறது.

திருவாளர்கள் :

- (1) கே. தனசேகரன், . . தலைவர்
த/பெ. கேசவன்,
எண் 57, மாரியம்மன் கோயில் தெரு,
கன்னியக்கோயில்,
புதுச்சேரி-607 402.
- (2) ர. ஜீவ கணேஷ், . . துணைத்
த/பெ. ரவிச்சந்திரன், தலைவர்
எண் 25, T.T.R. நகர்,
கன்னியக்கோயில்,
புதுச்சேரி-607 402.
- (3) பா. கலியபெருமாள், . . செயலாளர்
த/பெ. பாலகிருஷ்ணன்,
எண் 23, மாரியம்மன் கோயில் வீதி,
கன்னியக்கோயில்,
புதுச்சேரி-607 402.
- (4) ரா. செந்தில்குமார், . . பொருளாளர்
த/பெ. ராஜமாணிக்கம்,
எண் 08, மாரியம்மன் கோயில் வீதி,
கன்னியக்கோயில்,
புதுச்சேரி-607 402.
- (5) மா. கனகராஜ், . . உறுப்பினர்
த/பெ. மாயவன்,
எண் 39, புதுநகர்,
கன்னியக்கோயில்,
மணப்பட்டு அஞ்சல்,
புதுச்சேரி-607 402.

4. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தினர் உடனடியாக திருக்கோயிலின் பொறுப்புகளை அதன் அசையும் அசையாச் சொத்துக்கள் மற்றும் இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் சிறப்பு அதிகாரியிடமிருந்து ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகிறது.

5. 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் இயற்றப்பட்ட விதிகளுக்குட்பட்டு அறங்காவலர் வாரியத்தினர் திருக்கோயிலை நிர்வகிக்கக் கடமைப்பட்டவர்களாவர். மேலும், நிர்வாகத்தினர் கடைபிடிக்கவேண்டிய சில முக்கிய பணிகள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

(i) கோயிலுக்குச் செந்தமான காலி மனைகள், கோயிலை சுற்றியுள்ள இடங்கள் மற்றும் கோயில் குளங்களை தூர்வாருதல் மற்றும் சுத்தம் செய்தல் இவைகளை உள்ளடக்கிய ஓர் ஆண்டறிக்கையினை சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(ii) நன்கொடையாளர்களால் மேற்கொள்ளப்படும் பணிகளை நிறைவேற்ற முழு மூச்சுடன் ஈடுபடுதல் வேண்டும்.

(iii) ஒவ்வொரு வருடத்திற்குமான உத்தேச வரவு செலவு கணக்குகள் மார்ச் மாத காலத்திற்குள் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

(iv) கோயில் வரவு செலவு கணக்குகளை முறையாக பராமரித்தல் மற்றும் அக்கணக்கினை ஆண்டுக்கு ஒரு முறை கணக்கு மற்றும் கருவூலத்துறை மூலம் தணிக்கை செய்தலை உறுதி செய்ய வேண்டும்.

(v) அறங்காவலர் வாரியத்தினர் கடமைகளையும் பொறுப்புகளையும் இந்து சமய ஆலய விதிகள் 1975-ன் பிரிவு 5-இன் படி செவ்வனே நிறைவேற்றுதல் வேண்டும்.

6. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் இவ்வரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும். இதற்கிடையில் அரசு அவர்களை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி இழக்கச் செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்களது பதவிகளை இராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர, வாரியம்/வாரிய உறுப்பினர்கள் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படும்.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

பா. தில்லைவேல்,
அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
SOCIAL WELFARE SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 1/SWS/2018-19/670,
Puducherry, dated 19th April 2018)

ORDER

In pursuance of the provisions contained in sub-rules (iv) of rule 3 of the Rules of the State Social Welfare Advisory Board and with the consent of the Central Social Welfare Board, New Delhi, the Lieutenant-Governor,

Puducherry, is pleased to reconstitute the Puducherry State Social Welfare Board, Puducherry and to appoint the following as Chairperson and State Government Nominees with immediate effect:

Chairperson, Puducherry State Social Welfare Board, Puducherry

Tmt. N. Vijayanthi,
No. 73, Thamarai Street,
Rajaram Nagar,
Thavalakuppam,
Puducherry-605 007.

State Government Nominees

- (1) Tmt. P. Poucheba,
No. 22, Iyanar Koil Street,
Embalam,
Puducherry-605 106.
- (2) Tmt. N. Nirmala,
No. 470, Bharathiyar Road,
Ammaiyar Nagar,
Keezhakazakudy,
Kottucherry,
Karaikal.

2. The Chairperson, Puducherry State Social Welfare Board, Puducherry, shall hold Office for a period of three years from the date of issue of this Notification. The term of Office of the Members is co-terminus with the term of Office of the Chairperson.

(By order of the Lieutenant-Governor)

K. SARANGAPANI,
Under Secretary to Government
(Social Welfare).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

[G.O. Ms. No. 25/DP&AR-SS.II(1),
Puducherry, dated 23rd April 2018]

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, the following Superintendents shall retire from service with effect from the afternoon of 30-04-2018.

Sl. No.	Name of the Official, Designation and Department/Office
(1)	(2)

- 1 Tmt. B. Udayabanu,
Superintendent,
Planning and Research Department,
Puducherry.
- 2 Thiru M. Basheet Khan,
Superintendent,
Department of Fisheries and Fishermen Welfare,
Karaikal.

(By order)

M. KANNAN,
Under Secretary to Government (DP&AR).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

(G.O. Ms. No. 26, Puducherry, dated 25th April 2018)

NOTIFICATION

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to order the following allocation/re-allocation of subjects among Secretaries to Government with immediate effect:

(i) Shri A. Anbarasu, I.A.S., (AGMU: 1996), Development Commissioner-cum-Secretary to Government shall, in addition to the subjects already held by him, hold charge the subject of "General Administration Department".

(ii) Shri Devesh Singh, I.A.S., (AGMU: 2008), on having reported for duty on the forenoon of 23-4-2018 is appointed as Secretary to Government and allocated the subjects "Revenue, Relief-cum-Rehabilitation, Information and Publicity, and Art and Culture".

(iii) Shri R. Kesavan, I.A.S., (AGMU: 2013) shall, in addition to his charge as District Collector, Karaikal, hold charge of Managing Director, PPCL.

(iv) Shri A. Vikranth Raja, I.A.S., (AGMU: 2015), Sub-Collector (Revenue), Karaikal, shall, in addition to the charges already held by him, hold charge of Managing Director, JPCOSPIN, Karaikal.

(By order of the Lieutenant-Governor)

ASHWANI KUMAR ,
Chief Secretary to Government.